

# *ÁMBITOS*

REVISTA DE ESTUDIOS DE CIENCIAS SOCIALES  
Y HUMANIDADES

*Ámbitos* es una revista de investigación en Ciencias Sociales y Humanidades, con carácter internacional y publicación semestral, dirigida al mundo empresarial, a la comunidad científica de las áreas enmarcadas en las Ciencias Sociales y las Humanidades en especial y al público en general. Los trabajos publicados son originales, habiendo pasado previamente un proceso de revisión por pares y a ciegas, realizado por evaluadores externos al consejo de redacción de la revista y a la dirección de la A.E.C.S.H. Los artículos de *Ámbitos* son indexados de forma sistematizada al menos en las siguientes bases de datos: DIALNET (Portal de difusión de la producción científica hispana, de la Universidad de La Rioja), IN-RECS (Índice de impacto de las revistas españolas de Ciencias Sociales, Grupo de Investigación Evaluación de la Ciencia y de la Comunicación Científica, Universidad de Granada), ISOC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas), LATINDEX (Sistema de Información para revistas científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal de la Universidad Nacional de México), RBIC (Red de Bibliotecas del Instituto Cervantes), REBIUN (Red de Bibliotecas Universitarias de España) y Regesta Imperii (Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Maguncia, Alemania). Asimismo, *Ámbitos* se incluye en CIRC (Clasificación Integrada de Revistas Científicas, CSIC), DICE-CINDOC (Difusión y Calidad Editorial de las Revistas Españolas de Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas, CSIC), MIAR (Information Matrix for the Analysis of Journal, Universidad de Barcelona) y RESH (Revistas Españolas de Ciencias Sociales y Humanidades, CSIC y Universidad de Granada), plataformas de referencia de la ANECA, la ANEP y la CNEAI.

*ÁMBITOS. Revista de Estudios de Ciencias Sociales y Humanidades*, núm. 42 (julio/diciembre 2019).

#### CONSEJO DE REDACCIÓN:

- Director: Francisco Miguel Espino Jiménez (Universidad de Córdoba). [espino@uco.es](mailto:espino@uco.es)
- Vicedirectora: Soledad Gómez Navarro (Universidad de Córdoba). [hi1gonas@uco.es](mailto:hi1gonas@uco.es)
- Secretaria: Inmaculada de Castro Peña (A.E.C.S.H.). [decastroinmaculada@gmail.com](mailto:decastroinmaculada@gmail.com)
- Tesorero: Salvador Buades Castell (A.E.C.S.H.). [salvadorbuades@hotmail.com](mailto:salvadorbuades@hotmail.com)
- Vocales: Josefa Polonio Armada (A.E.C.S.H.). [pepapolonio@telefonica.net](mailto:pepapolonio@telefonica.net)  
Miguel Ángel Martín López (Universidad de Sevilla). [maml@us.es](mailto:maml@us.es)  
Rafael Cejudo Córdoba (Universidad de Córdoba). [fs1cecrr@uco.es](mailto:fs1cecrr@uco.es)  
M<sup>a</sup>. Ángeles Jordano Barbudo (Universidad de Córdoba). [ajordano@uco.es](mailto:ajordano@uco.es)  
Dámaris Romero González (Universidad de Córdoba). [ca2rogod@uco.es](mailto:ca2rogod@uco.es)

#### COMISIÓN CIENTÍFICA:

- María Dolores Adam Muñoz (Universidad de Córdoba)
- Lola Badia Pàmies (Universidad de Barcelona)
- José Ángel Blesa Lalinde (Universidad de Zaragoza)
- Montserrat Cabré i Pairet (Universidad de Cantabria)
- Xelo Candel Vila (Universidad de Valencia)
- Ricardo Córdoba de la Llave (Universidad de Córdoba)
- Patrizia De Salvo (Università degli Studi di Messina, Italia)
- Natalio Fernández Marcos (CSIC)
- Alexander Fidora (Universidad Autónoma de Barcelona)
- Pau Gilabert Barberà (Universidad de Barcelona)
- Agustín Javier Gómez Gómez (Universidad de Málaga)
- María Ángeles Herмосilla Álvarez (Universidad de Córdoba)
- Antonio Lastra Meliá (Universidad de Valencia)
- Manuel Lázaro Pulido (Universidade Católica Portuguesa, Portugal)
- Fernando López Mora (Universidad de Córdoba)
- Jaime Loring Miró (ETEA)
- Pedro Mantas España (Universidad de Córdoba)
- Alfredo Marcos Martínez (Universidad de Valladolid)
- José Clemente Martín de la Cruz (Universidad de Córdoba)
- Enrique Melchor Gil (Universidad de Córdoba)
- Fernando Moreno Cuadro (Universidad de Córdoba)
- Fernanda Olival (Universidade de Évora, Portugal)
- Pedro Henrique Pedreira Campos (Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro, Brasil)
- Amélia Maria Polónia da Silva (Universidade do Porto, Portugal)
- Antonio Salvador Plans (Universidad de Extremadura)
- Pedro Poyato Sánchez (Universidad de Córdoba)
- Ofelia Rey Castelao (Universidad de Santiago de Compostela)
- Ramón Román Alcalá (Universidad de Córdoba)
- Pedro Ruiz Pérez (Universidad de Córdoba)
- Octavio Salazar Benítez (Universidad de Córdoba)
- Blas Sánchez Dueñas (Universidad de Córdoba)
- Enrique Soria Mesa (Universidad de Córdoba)
- Constantin Teleanu (Université Paris Sorbonne-Centre Pierre Abélard, Francia)
- Lorenzo Javier Torres Hortelano (Universidad Rey Juan Carlos)
- Antonio Urquizar Herrera (UNED)
- Margarita Vallejo Girvés (Universidad de Alcalá de Henares)
- Marta Venceslao Pueyo (Universidad de Barcelona)
- Susana Beatriz Violante (Universidad Nacional de Mar del Plata, Argentina)

EDITA: *Asociación de Estudios de Ciencias Sociales y Humanidades (A.E.C.S.H.)*

Apartado de Correos nº 10. 14550 Montilla (Córdoba)

[www.aecsh.org](http://www.aecsh.org)

[ambitos@mixmail.com](mailto:ambitos@mixmail.com)

ISSN: 1575-2100

D.L.: CO-659-99

Esta publicación no se hace responsable de las opiniones expuestas por los autores de los artículos.



## ÍNDICE

<b>PRESENTACIÓN</b> .....	9
EDUARDO PASCUAL RAMOS «Higiene y salud pública en la ciudad de Palma en el siglo XVIII (1718-1812)» .....	11
SUSANA GARCÍA-HERNÁNDEZ CRISTINA GARCÍA-HERNÁNDEZ «La Real Compañía Asturiana de Minas y el desarrollo primisecular de la arquitectura del zinc en el norte de España».....	25
FABIO SCALESE «Los síntomas ambiguos del dolor moral: Un análisis de la melancolía en la Fisiología de las Pasiones de Paolo Mantegazza» .....	37
LUIS MIGUEL UHARTE «La Antropología Política: pasado y presente» .....	49
ALEXANDRA KALPAKIDOU «El tratamiento del subjuntivo en gramáticas del español: contextos de subordinación sustantiva (1973-2009)» .....	61
GUILLERMO SALVADOR SALVADOR JULIO SALVADOR SALVADOR «La simplificación del lenguaje jurídico en España: una propuesta de regulación del proceso de redacción legislativa» .....	75
<b>RESEÑAS BIBLIOGRÁFICAS</b> .....	87
VIDAL CLARAMONTE, M. C. A., «Dile que le he escrito un blues»: <i>Del texto como partitura a la partitura como traducción en la literatura iberoamericana</i> (Patricia Álvarez Sánchez) .....	87
<b>NORMAS PARA LA PUBLICACIÓN DE ARTÍCULOS</b> .....	89
<b>CÓDIGO DE CONDUCTA Y BUENAS PRÁCTICAS DE LA REVISTA ÁMBITOS</b> .....	93
<b>BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN</b> .....	97



**CONTENTS**

**INTRODUCTION** ..... 9

EDUARDO PASCUAL RAMOS  
«Hygiene and public health in the city of Palma in the 18th century  
(1718-1812)» ..... 11

SUSANA GARCÍA-HERNÁNDEZ  
CRISTINA GARCÍA-HERNÁNDEZ  
«The Royal Asturian Mining Company and the development of zinc  
architecture in the North of Spain in the early 20th Century» ..... 25

FABIO SCALESE  
«Ambiguous symptoms of moral pain: An análisis of melancholy in Paolo  
Mantegazza’s Physiology of Passions» ..... 37

LUIS MIGUEL UHARTE  
«Political Anthropology: past and present» ..... 49

ALEXANDRA KALPAKIDOU  
«The subjunctive mood in Spanish grammars: subordinate substantive  
clauses (1973-2009)» ..... 61

GUILLERMO SALVADOR SALVADOR  
JULIO SALVADOR SALVADOR  
«The simplification of legal language in Spain: a proposal to regulate the  
legislative drafting process» ..... 75

**BOOK REVIEWS** ..... 87

**GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS TO *ÁMBITOS*** ..... 91

**PUBLICATION ETHICS AND GOOD PUBLICATION  
PRACTICE OF THE JOURNAL *ÁMBITOS*** ..... 95



## PRESENTACIÓN

Desde el nacimiento de la revista *Ámbitos* los consejos de redacción de la misma en sus ya más de dos décadas de existencia han apostado por el reconocimiento más amplio posible de sus contenidos y de su labor editorial. En este sentido, gracias a su enorme esfuerzo, constancia y dedicación han posibilitado que cada vez alcance una mayor repercusión y prestigio científico a través del incremento de sus indicios de calidad; estos se encuentran contrastados con su indexación en distintas plataformas de clasificación de revistas científicas, en las que ocupa posiciones relevantes entre las mejores publicaciones periódicas dedicadas a la difusión de los resultados de la investigación. Precisamente, en relación a esta consideración última, en 2019 se ha incorporado a dos de aquellas plataformas de referencia científica internacional, Scopus (Elsevier editorial) y Sucupira (Coordenadoria de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nivel Superior, CAPES).

En continuación a la ya dilatada trayectoria de esta revista, el lector tiene presente un nuevo número que acoge seis artículos con contenidos enmarcados en las áreas de las Ciencias Sociales y las Humanidades. En el primero, Eduardo Pascual estudia las enfermedades infecciosas más importantes que sufrió la ciudad balear de Palma en el siglo XVIII, así como las medidas higiénico-sanitarias que se establecieron para combatirlas y para el incremento de la salud pública. A continuación, Susana y Cristina García Hernández se centran en el análisis de la actividad comercial desarrollada por la empresa Real Compañía Asturiana de Minas para la promoción de un material para la construcción casi desconocido en la España de los siglos XIX y principios del XX, el zinc. Fabio Scalese profundiza en las aportaciones que el médico Paolo Mantegazza realizó en su Fisiología de las Pasiones sobre “los síntomas del dolor como una característica innata del ser humano”. Por su parte, Luis Miguel Uharte elabora un estudio sobre la evolución de la Antropología Política, mostrando un especial interés en exponer sus principales características, tendencias, autores y aportaciones desde sus orígenes a la actualidad. Alexandra Kalpakidou enuncia el tratamiento del subjuntivo en las oraciones subordinadas sustantivas a través de distintas gramáticas de la lengua española publicadas entre 1973 y 2009. Por último, Guillermo y Julio Salvador plantean una iniciativa sobre la simplificación del lenguaje jurídico en España a partir de un proceso regulatorio de la redacción legislativa.

Asimismo, el número 42 de la revista *Ámbitos* incluye una reseña sobre una monografía de reciente publicación.